

### Estropeando cuartillas

## AL COMERCIO

Triste es tener que consignarlo, pero lo cierto es indudable que, en Vitoria, los más directamente interesados en que luzca el período de festejos de Agosto parece como que todavía no se han penetrado de ello, ni ven, hasta que por las puertas se les cuelan de rondón, las fabulosas ganancias que lleva aparejado un buen programa de funciones.

Burgos, por ejemplo, está celebrando ahora unas fiestas que le resultan brillantísimas, tanto por las magnificencias que encierran como por la propaganda, activa, intensa, de meses, que han hecho, y allí está quedando el dinero por espaldas, y ganan el comercio y las industrias, y se eleva el nombre del pueblo.

Aquí, un Pepe brindaba el otro día a la «Popular» la idea de que hiciera unos miles de octavillos con el programa de festejos y los regalara al comercio para que éste los incluyera en los centenares de cartas que a diario salen de Vitoria.

Y ya le dije lo que nos sucedió hace años; y hoy, mi amable comunicante, y todos, pueden hacer la siguiente observación: El martes 26 abrimos el abono; el día de Santiago es, después de los de corridas, el más concurrido en nuestra ciudad, pues la feria atrae no sólo a los cardillos de los alrededores, que ciertamente no suelen distinguirse por su atención a los toros, sino a muchos tratantes, gentes de negocios, personas de posición de pueblos de importancia, entre los que conviene propagar el cartel taquino.

Pues bien. La lógica y la conveniencia dicen que el comercio debía tener ya, en el interior y en los escaparates,

programas oficiales de las corridas, en los que se consignan el orden de éstas, personal, precios, días de abono, etcétera, constituyendo un indicador completísimo que para comerciantes e industriales es ganancia segura.

¿Cuántos programas se ven en el interior y exterior de los comercios? ¿Cuántos dueños de éstos se han acercado a la Empresa en demanda de ellos para realizar una propaganda en beneficio directo y exclusivo de los mismos comerciantes?

Al calor y a la sombra de las corridas, máxime cuando son tan soberbias como las de este año, ganan y se lucran todos, todos, todos, y la única entidad siempre expuesta a cogerse los dedos y a la pérdida es la «Popular» (jun año perdimos cerca de cuatro mil euros y nos quedamos con sólo mil en caja); y aumentar esas seguras y saneadas ganancias es misión elemental de los comerciantes, que, así como los círculos de recreo, teatro, frontón, cafés, hoteles, fondas, tabernas, garages, etc., no debían limitarse a colocar, y no todos, un cartel o programa, y ese porque graciosa y espontáneamente se lo envía a domicilio la Empresa, sino que debían solicitar muchos y llenar comedores, espejos, dependencias, de lo que es por ellos y para ellos.

¡Si en resumidas cuentas no cuesta nada, ni desembolsos, ni molestias! Si obligación nuestra es trabajar por Vitoria y por sus fiestas, para que, luciendo éstas, elevemos el nombre de aquél al grado más alto del prestigio y de la conveniencia....!

UN ALDEANO.

## Las corridas de Agosto

(Cartel oficial)

VIERNES 5

A las cuatro y cuarto dará principio la primera corrida de toros, lidiándose seis de don Andrés López Chaves (antes Goizuetas) con divisa azul y blanca, por las cuadrillas de Juan Belmonte, Ignacio Sánchez Mejías y Manuel Granero.

SÁBADO 6

A las cuatro y cuarto dará principio la segunda corrida lidiándose seis de los señores Hijos de Miura con divisa verde y grana, por las cuadrillas de Juan Belmonte, Ignacio Sánchez Mejías y Manuel Granero.

DOMINGO 7

A las cuatro y cuarto dará principio la tercera corrida lidiándose seis de don Carmen de Feder o (antes Murube) con divisa negra y encarnada, por las cuadrillas de Juan Belmonte, Manuel Belmonte (Belmontito) e Ignacio Sánchez Mejías.

Personal de las cuadrillas

Espada: Juan Belmonte.  
Picadores: Bernabé Alvarez (Catalino), José Reyes (Manos duras), Mariano Llázn (Francis).

Banderilleros: Luis Suárez (Magritas), Manuel García (Maera), José Rodas.  
Puntillero: José María Calderón.

Espada: Manuel Belmonte.  
Picadores: Francisco Leiva (Chaves), Francisco Camero (Camero chico).  
Banderilleros: Isidoro Rivaro (Riverito), Enrique Pérez (Pardigón), Ignacio Donoso (Pelucho).

Puntillero: Enrique Pérez.  
Espada: Ignacio Sánchez Mejías.  
Picadores: Juan Pinto, Antonio Belmonte, Pedro Belmonte (Zurito chico).

Banderillero: Enrique Ortega (Almendro), Antonio García (Bombita IV), Manuel López.  
Puntillero: Manuel López.

Espada: Manuel Granero.  
Picadores: Antonio Marín (Farnasio), José Santos (Barane), José Abad (Toro).

Banderilleros: Enrique Barenquer.

(Blanquet), Alfredo David, Fidel Rosalem (Rosallito)  
Puntillero: Francisco Pérez (Aragón)

Precios de las localidades (incluidos los impuestos):  
SOMBRA.—Palcos con diez entradas, 475 pesetas por persona; abono para tres, 500; asiento de palco, primera fila, con entrada, 18 y 50, respectivamente; asiento de palco, segunda, tercera y cuarta fila, con entrada, 15 y 40; balconcillo de grada, con entrada, 15 y 40; barrera con ídem, 20 y 55; contrabarrera, con ídem, 13 y 35; tabloncillo, con ídem, 10 y 25; grada sin numeración con ídem, 8 y 20; primera fila de tendido, 9 y 24; entrada general de tendido, 8 y 25; media entrada, para cabos, soldados y niños menores de seis años, 5

SOL Y SOMBRA.—Barrera, con entrada, 10 y 25; contrabarrera, con ídem, 8 y 20.  
SOL.—Barrera, con entrada, 7 y 17; balconcillo con ídem, 7 y 17; meseta de toril, con ídem, 8 y 20; grada sin numeración, con ídem, 6 y 15; entrada general de tendido, 6 y 18; media entrada, para cabos, soldados y niños menores de seis años, 4; soldados en formación, 2'50.

El abono estará abierto, en la imprenta y librería de don Pío Luis Larrañaga, —Pontas, 13,—desde el 28 de Julio hasta el 3 de Agosto, siendo horas de despacho, los días laborables, de diez a doce y de tres a ocho, y los festivos de diez a doce.

Los señores abonados de 1920 tendrán reservadas sus localidades hasta las ocho de la tarde del 30 de Julio.

Los pedidos por teléfono y telégrafo, a Larrañaga, Vitoria, (teléfono 172).

Del Chocolate Ezquerra  
no hay mujer que no diga  
que en los lugares prácticos  
es salud y es la vida.

## BANCO DE BILBAO

Capital social,	100.000.000 de pesetas
desembolsado	60.000.000
Fondos de reserva	63.000.000
<b>TOTAL</b>	<b>123.000.000</b>

La Sucursal de Vitoria ABONA 4'25 por 100 anual en imposiciones de un año

Abre cuentas corrientes a la vista y a siete días y recibe imposiciones en la Caja de Ahorros y a fecha de tres y seis meses

### ARTE Y ARTISTAS

## ¡Vengan éxitos!

Mucha prisa parece que se dan los vitorianos a abonarse a las doce funciones que la excelente Compañía del Infante Isabel dará en nuestro Teatro la temporada de fiestas.

Nada de extrañar es, pues no siempre puede verse cosa igual a esta que dirige don Arturo Serrano.

Hay abonados, hasta la fecha, la mayoría de los palcos, todas las plateas y numerosas butacas.

Otro éxito, mayor aún que el alcanzado el día de su debut en el Pereda de Santander, han conseguido los valiosos artistas que componen la Compañía citada anteriormente, al estrenar «Afonso XII, 13», de Fernández del Villar.

Grandes elogios hacen los periódicos santanderinos de la obra y de sus intérpretes.

María Gámez, Carmen Jiménez, Nicévo Suárez, Carmen Poratas, Alarcón, Spíñveda, París y todos, en fin, consiguieron infinidad de aplausos.

El repertorio que traen no puede ser más bonito, pues figuran infinidad de obras estrenadas recientemente, y con gran éxito, en Madrid.

Este es el siguiente:

### REPERTORIO:

«Que amigas tienes, Benito! Las flores; Pipilo; María Victoria; Pepita Reyes; El ahogado; En cuerpo y alma; La profanación; El mundo es un pañuelo; La doncella de mi mujer; Doña Clarines; y otras.

### ESTRENOS:

Ramo de jacinto; Alfonso XII 13; Amor predicaba Diego; Amor es vida; Mi único amor; Las superhombres; El doctor Fraile Galzardo; Un hombre tímido; La mujer de su casa; Su Alteza se casa (opereta); Cupido, bolchevique.

Mañana publicaremos los precios.

TALÍA

## Importante

Omegas, Longines y

otras buenas marcas de relojes de pulsera y bolsillo. se encuentran en la LIQUIDACION VERDAD de la calle DATO 24. Precio fijo. Todo marcado con sus precios.

Pulseras tango con piedras, zafiros y amatistas NOVEDAD, garantizando el buen resultado del chapado en oro, desde 13 pesetas. Cadenas para medallas de plata ley, desde 14 reales. Relojes plata ley 8 días cuerda, garantizados y contrastados, los de 55 pesetas a 38 pesetas. Bolsos oro ley macizo, desde 500 pesetas; DESPERTADORES, los de 14 pesetas a 9'50. Cadenitas macizas oro ley 18 kilates, de 25 pesetas a 18 pesetas. Surtido en joyería y relojes finos de oro de ley. Relojes pulsera y bolsillo a precios baratísimos de LIQUIDACION VERDAD. Alianzas chapadas oro, de 7 pesetas, a 4'50. Alianzas oro ley macizo, desde 4 pesetas. Cadenas macizas oro ley 18 kilates, desde 125 pesetas. Sortijas y pendientes oro de ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Monederos chapados en oro, gran resultado, desde 25 pesetas.

Dato, 24. La Liquidación

Nota.—Composturas de relojes a precios muy baratos.

## Junta de Protección a la Infancia

En el Gobierno civil, y bajo la presidencia del Ilmo. señor Gobernador, reunióse ayer tarde, a las siete, la Junta Provincial de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad.

Dióse lectura, por el secretario señor González Ocaña, al acta de la sesión anterior, siendo aprobada.

Dióse cuenta de una comunicación de don Felipe Peña, vocal suplente del Tribunal de niños, renunciando al cargo por impedírsele sus muchas ocupaciones.

Se le admitió la renuncia y se nombró para sustituirle a don Víctor Sarachu.

Se aprobó la contestación dada al cuestionario enviado por el Consejo Superior.

Se concedió un donativo de 25 pesetas, por una sola vez, al vecino de Arcuate don Hermenegildo González.

Otras 50 pesetas a don Rufo García, vecino de Olazu, con ocho hijos, el mayor de ocho años, y dos gemelos de veintidós días, y pedir informes al párroco de aquel pueblo sobre la situación de dicha familia.

Admitir la renuncia del vocal señor Moro por traslado a su residencia a San Sebastián.

Abrió un concurso de premios, a propuesta del Consejo Superior de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad, a cuyo organismo han de dirigirse las instancias antes del 31 de Octubre para premiar la virtud en la infancia. En el «Boletín Oficial» de la provincia y que, por su importancia, hemos de reproducir cuando el espacio de que disponemos nos lo consienta.

Aprobar las cuentas correspondientes al segundo trimestre.

Aprobar el concierto con la Empresa del Nuevo Teatro con las modificaciones aceptadas últimamente por la excelentísima Diputación.

Delegar en los médicos señores Elizagarate y Lejarreta para que dictaminen en el caso de una familia que tiene una niña enferma y que, al parecer, necesita de aparatos ortopédicos.

Aprobar el informe de don Felipe Elizagarate referente al establecimiento de un comedor para las madres necesitadas que se encuentren en período de gestación o lactancia de sus niños, acordándose dirigirse al señor Gobernador civil de Guipúzcoa pidiendo detalles sobre el funcionamiento en aquella provincia de instituciones análogas.

Acordóse, por último, por con satisfacción el loable proceder del vocal obrero don Ideonaco Rodríguez, el cual cede gustosamente el importe de sus trabajos realizados en algunas reparaciones llevadas a cabo en la Casa Ouna.

Pérdida de un paraguas, el domingo, en la iglesia de las Salesas, en la misa de doce. A la persona que lo posea se la ruega lo entregue en el chalet del señor Iradier, Barrio del Prado, 17.

### Café Universal

Helados especiales del día. Mantecado a la vainilla. Leche a la canela y limón.

## Sección agrícola

Impresiones del campo. — Precios de los mercados

Mala semana para los labradores de Castilla ha sido la que terminó. Los calores excesivos sufridos han «arrebata-do» los trigos y éstos se han secado sin haber granado debidamente. El grano resultará mermado y de poco peso. Era este de «arrebatare» el último peligro que la cosecha tenía que salvar, y no se ha salvado.

El daño que significa este nuevo revés es grave. No puede precisarse todavía su importancia; pero, a juzgar por los informes que recibimos, puede calcularse que la merma sufrida por la cosecha en la región castellana alcanzará a un 15 ó 20 por 100.

La siega se ha adelantado. Se estaban segando cebadas en la mayoría de las comarcas, y ya se está segando trigo en muchas. Todo a un tiempo se siega este año.

TRIGO.—Sigue siendo muy floja la tendencia de los mercados trigueros de Castilla, a pesar de que esta semana la oferta ha disminuido.

La causa de esta disminución es, indudablemente, que los labradores que todavía tienen trigo viejo han decidido guardarlo en vista de que su calidad es muy superior a la del que se está cosechando y por lo tanto, podrán lograr precios algo mejores que los que ahora se cotizan.

A pesar de la restricción de la oferta, sigue la baja de los precios porque faltan casi totalmente los compradores. Apenas se ha logrado otras cotizaciones en partidas que las de 77 y 78 reales fanega, y aun 76 en algunos mercados. Y en Barcelona se corrió una oferta de trigo de Salamanca, a entregar en Septiembre, a 72'50.

HARINAS.—Continúa la escasez de ventas. Los precios apenas han variado; siguen entre 58 y 60 pesetas los 100 kilos, con saco.

En Valladolid tiene otra dificultad el negocio: la escasez de vagones para facturar.

El daño de esto no es tan grande como podría serlo porque son estos los estragos preñaturales que disminuyen la potencia de molienda de la mayoría de las fábricas, que están moliendo a repesadas.

CENTENO.—Esta semana, contra lo que viene ocurriendo, se ha movido el negocio de este grano. Aunque dentro de la misma flojedad, se ha operado bastante.

Queda muy poco centeno viejo. De 48 a 52 reales fanega son las cotizaciones que alcanzan.

PIENSOS.—La cebada se ha repuesto algo de su flojedad en ciertos mercados; pero la nota de la semana respecto a este cereal es la desorientación, lo mismo en la tendencia que en las cotizaciones.

La avena sostiene sus precios. Queda muy poca de la cosecha anterior.

Las algarrobas siguen subiendo. Cada día mejoran sus cotizaciones, que actualmente oscilan entre 70 y 75 reales las 94 libras. Más caras que el trigo en algunos mercados.

Los salvados persisten en la flojedad. GANADOS.—El mercado denota una gran firmeza en la cotización del ganado vacuno mayor, firmeza que en ocasiones se traduce en ligera alza.

Los precios, salvo pequeñas oscilaciones, fueron idénticos a los de la semana anterior.

Nuestros labradores continúan la operación de la siega con gran actividad, tocando a su fin la de cebada, y pronto empezarán con el trigo, operación que

se hará con alguna dificultad por encontrarse muchos de ellos echados a causa de las últimas lluvias.

El campo y el tiempo buenos, excepto lo tardío, que si pronto no recibe agua, perderá bastante.

## En Vitoria

El mercado de nuestra ciudad ha resultado casi nulo. Nuestros labradores han brillado por su ausencia. Tan difícil era dar con un parálito, como capturar a Casneña. Y, con esto, hemos dicho lo bastante para apreciar el resultado del 2000 de hoy.

En la Plaza de Abastos había gran cantidad de verduras y frutas, y vimos pegar por una lechuguita cuarenta centimos, ¡que ya es pagar! por un kilogramo de guisantes, 0'50 y por el de caparrón, a 0'80.

Las frutas tenían los precios que siguen:

Pera, de 0'80 a 1'20 el kilogramo; melocotón, a 2'50; albaricoques, a 1'40; ciruela, de 1'20 a 1'50; cereza, a 0'80, y guinda, de 0'60 a 1'40.

Por una docena de guindillas verdes no arropaban 30 céntimos, y por el kilo de tomate 0'60; costando el bote 0'40, y 0'90 el de pimientos.

De 0'30 a 0'40 pedían por el kilo de patatas, y 0'20 por un limón.

De pollos... bien, bien; 8 pesetas por los más diminutos!

Por la docena de huevos pedían 3'50 y 3'75 pesetas, y por el kilo de queso, 2'50, 3, 3'50 y 4.

Las legumbres, como en mercados anteriores.

El pepino cuesta 0'20 y 0'25 cada uno, según su tamaño.

También había gran abundancia de cangrejos que pagábanse de 0'30 a 0'75 la docena.

Y vamos con el fresco. Había langosta a 12 pesetas kilo; bacalao, a 8; merluza, a 3'50; atún, a 8; bonito en escabeche, a 6; gallos, a 3'50, y cardinas, a 1'40.

Véase el precio a que se cotizó la carne:

La de cebón a 15 pesetas ralde; los corderos, de 15 a 20 uno; la de carnero, a 3'50 kilo; la de ternera, a 3'70, a la canal, y el tocino salado, de 3'75 a 4.

El mercado de cereales ha resultado nulo, pues no se han hecho ofertas.—R.

Bien oficial de pastelería se necesita en la confitería de Elgorriaga, de Irún, Paseo de Colón, 2.

### TEATRALERÍAS

## Curiosidades

La P. no

En el Empire, de Buenos Aires, ha dado siete funciones, con extraordinario éxito, la genial actriz Rosario Pino.

Gatueñas deja a Boirás

Este notable actor, que pertenece a la Compañía de Enrique Borrás, dejará de pertenecer a la misma a primeros de Septiembre. Probablemente formará Ramón Gatueñas compañía.

Amalla Guillot

Esta damita joven, muy bonita y

## NUEVO TEATRO

El sábado 23, debut de la bellísima y notable estrella

## Lolita Méndez

LUJOSA PRESENTACIÓN: ESCOGIDO REPERTORIO

# Dato, 24 - ULTIMOS DIAS DE VENTA - Liquidación definitiva

NO PUDIENDO atender el establecimiento de Vitoria por su negocio en viaje, y siendo necesarias sus ausencias constantemente, el señor Isasia nos comunica cesa en el negocio de la calle Dato, 24, joyería y relojería, y hace liquidación verdad de relojes y alhajas. Pendientes y sortijas oro ley con diamantes legítimos, desde 30 pesetas. Cadenitas oro ley para medallas, las de 30 pesetas a 18. Sellos mazos oro ley 18 kilates los de 45 pesetas a 35. Cadenas oro ley 18 kilates para reloj de caballero, desde 125 pesetas. Bolsos oro ley para señora desde 500 pesetas. Relojes pulsera oro ley contrastados desde 75 pesetas.

## Dato, 24 - Ultimos días de venta - LIQUIDACION VERDAD



# Relojes pulsera y bolsillo

los de 25 pesetas

4 17

Pulseras tango Novedad, con zafiros y amatistas, las de 30 pesetas á 17. Despertadores, los de 15 pesetas á 9 50. Sortijas de sello para señorita y caballero, chapadas en oro, las de 8 pesetas á 4 50. Monederos de plata de ley, muy baratos. Sujetadores corbata, los de 10 pesetas á 7. Pendientes, los de 10 pesetas á 6. Gran surtido en alhajas baratas, desde 2 pesetas, propias para regalos. Relojes pulsera oro ley, 18 kilates, contrastados, desde 75 pesetas.

**Dato 24, joyería. - Últimos días de venta. - Liquidación verdad**

muy artista, que perteneció en algún tiempo á la Compañía de Martínez Sierra, se halla actuando como tiple cómica en el Vital Aza, de Málaga. La prensa andaluza hace grandes elogios de su exquisito arte.

«¡Mala lobal!»

Arturo Romero Marc tte, notable periodista madrileño, ha estrenado, con buen éxito, en Vigo, un drama titulado «¡Mala lobal!».

La Compañía «Fébreres Martínez Tovar» fué quien la puso en escena, consiguiendo muchos aplausos.

Cadenas, á Valencia

La Compañía del Reina Victoria, de Madrid, de la que es director y empresario José Juan Cadenas, dará un corto número de funciones en este mes, en el teatro Apolo, de Valencia.

LUIS DE ARMENTIA.

igualdad de condiciones, Larreina y Lechuga II.  
En este partido salió victorioso Lechuga II.—El Canchero.

## De interés

**Sortijas sello oro ley 18 kilates**

Sortijas sello chapadas en oro para señorita y caballero, las de 8 pesetas á 4 50 pesetas.

Precio fijo. Todo marcado con sus precios

Bolsos oro ley, desde 500 pesetas. Cadenas oro de ley para reloj caballero, desde 125 pesetas. Pendientes y sortijas, desde 2 pesetas. Cadenas oro ley macizo, las de 28 pesetas á 18. Medallas oro ley macizo, desde 12 pesetas. Despertadores, los de 14 pesetas á 9 50 pesetas.

Relojes de pulsera y bolsillo á precios de LIQUIDACION VERDAD.

No comprar relojes pulsera y bolsillo sin ver precios en esta liquidación

DATE, 24

Alianzas de oro de ley macizo, desde 15 pesetas. Bolsos plata para señora y caballero á precios muy baratos. Pulseras fantasía, 18 pesetas. Cadenas y medallas de todos los precios. Pendientes y sortijas de oro de ley con diamantes legítimos, desde 30 pesetas. Composturas de relojes á precios muy baratos.

Liquidación verdad. Dato, 24

Cartel del repórter

Notas de sociedad

Santoral

Enfermos

Viajes

Para pasar el verano al lado de su señora madre ha venido de El Escorial el elocuente orador y ejemplo sacerdote R. F. Venancio Azcozaga.

De la capital de España, á pasar la temporada canicular en Vitoria, nuestro querido amigo don Bernardo Acha.

Fué á Pamplona don José Palau.

Llegó de Santander don Luis Mendizábal.

Marchó á Pamplona don César de Grau.

En el rápido de esta tarde ha salido para Alemania, donde se propone pasar una larga temporada, el distinguido joven vitoriano don Jesús Castrejana.

El director de la Escuela Normal de Maestros, don Serafín G. Ocaña, ha salido para Zúrgos.

Concursos

La Empresa Popular Vitoriana de Corridos de Toros, siguiendo la costumbre de otros años, sece á concurso los servicios siguientes:

Arrastre de los toros y caballos muertos y conducción de jaulas.

Venta de la carne de los toros.

Piensos para los toros.

Los pliegos de condiciones para los referidos concursos se hallan de manifiesto en el mostrador del Café Suizo.

Las proposiciones bajo sobre cerrado, especificando en el mismo el servicio de que se trata, se admiten en el mostrador del Café Suizo hasta las siete y media de la tarde del sábado 23 del actual.

Para ropa blanca

Se necesitan oficiales, aprendices y planchadoras.

También se da labor para sus casas.

CASA DE SALDOS

Postas, 30

Joyería, Relojería y Óptica

J. M. Belarrao

Dato, 34

Teléfono, 371

Únicos talleres de joyería de Vitoria

Reforma de toda clase de alhajas según los últimos modelos de París.

Talleres de relojería y óptica. Esta casa cuenta con personal competentísimo y garantiza todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca.

Compra oro, platino, dentaduras postizas, piedras, brillantes y perlas.

# Nuestras conferencias

## El Centenario de la Catedral de Burgos. - Animación desusada.

### Influencia extraordinaria

BURGOS.—Es tal la afluencia de forasteros que ha venido á la capital castellana con motivo del Centenario de la suntuosa Catedral burgalesa, que no se puede dar un paso y no se encuentra alojamiento, teniendo muchos que pernoctar en la calle.

### Entusiasmo indescribible

El paso de los Reyes por todas partes motiva delirantes aclamaciones y cariñosas ovaciones á Sus Majestades, prueba inequívoca de lo arraigado que está el sentimiento monárquico en Castilla y de que los españoles tenemos la suerte de ser gobernados por un Rey que, á las altas dotes de talento y sabiduría, une las virtudes de la simpatía y del amor á su pueblo.

### Elogios al Rey

En tertulias, círculos de recreo y en todas las reuniones los elogios que se tributan al magnífico y grandioso discurso pronunciado por Su Majestad el Rey en la fiesta de la Exposición de Arte retrospectivo, son unánimes y entusiastas.

Los discursos del señor García de Quevedo y del ministro de Instrucción pública, señor Aparicio, fueron verdaderas piezas oratorias, tanto en el contenido como en la forma; pero el del Rey superó á los anteriores, demostrando los grandes conocimientos históricos que posee y cómo sabe cumplir sus deberes regios.

### Gran acontecimiento

La inauguración de la Exposición de Arte retrospectivo ha constituido un grandioso acontecimiento, tanto por lo que representa como por lo dicho en ella.

### Banquete

Anoche se celebró en Capitanía general un banquete, al que asistieron los Reyes y las autoridades.

### Función de gala

Después del banquete los Reyes asistieron á la función que se celebró en el Teatro Principal, donde la compañía de Borrás puso en escena «El cardenal». Los Reyes fueron ovacionados por el público.

### Honores

Desde por la mañana la artillería ha comenzado á disparar las salvas de honor por el traslado de los restos del Cid.

A las ocho de la mañana las tropas han salido de sus respectivos cuarteles, dirigiéndose á las calles que habían de cubrir y por las cuales ha pasado la comitiva.

En todos los edificios públicos y en algunos particulares ondea el pabellón nacional.

### Llegada del rey

A las nueve en punto de esta mañana S. M. el Rey, acompañado de su séquito, se trasladó al Ayuntamiento, siendo recibido por la Corporación bajo mazas.

Las tropas estacionadas frente al Ayuntamiento, rindieron á Su Majestad los honores de ordenanza, y don Alfonso pasó revista.

En la escalinata de la Casa Consistorial fué recibido el Monarca

por el ministro de Instrucción pública, Ayuntamiento y Diputación en corporación, Gobernador civil, representantes en Cortes y otras personalidades.

Inmediatamente el Rey y sus acompañantes se dirigieron al salón de sesiones, donde estaban depositados los restos del Cid.

### Entrega de los restos

Mediante acta notarial fueron entregados al cabildo los restos del Cid y de su esposa, que estaban depositados en la sala de sesiones y cubiertos con un paño de brocatel que tiene bordados los escudos de España, Burgos y del Cid.

Han dado guardia de honor á los restos, una sección de infantería del Regimiento de la Lealtad.

En el acta firmaron el Rey, el Ministro, los jefes de Palacio, el Cardenal y la comisión del Cabildo Catedral.

### Salida de la comitiva

La urna que encierra los restos del Cid y de su esposa, fueron sacados del Ayuntamiento en andas que en llevadas por los tenientes de Alcalde de este Ayuntamiento don Mariano González, don Román Saborrieta, don Perfecto Puig y don Miguel Merino.

### Responso

En las escalinatas del Ayuntamiento se ha cantado un responso.

### Traslado de restos

Acto seguido se organizó la comitiva, en la que figuraban todas las corporaciones de carácter oficial Asociación de la Prensa, Ayuntamientos de la provincia y representaciones de todos los órdenes de la Administración pública, presidiendo el duelo el Rey y detrás los jefes de Palacio y el ministro de Instrucción pública.

El sarcófago iba en un arnés de artillería y á la derecha cabalgaba el Capitán general.

Cubrían la carrera las tropas y el gentío situado á un lado y á otro era inmenso.

En el Espolón, frente al Ayuntamiento, se ha levantado una tribuna en la que estaba S. M. la Reina acompañada de las damas de Palacio presenciando la procesión. Al llegar á la tribuna el arnés y el rey, se detuvieron, desfilando ante los Reyes y los venerandos restos del inmortal guerrero y de su esposa todas las tropas que cubrían la carrera con las bandas de música de Intendencia, Ingenieros, Guipúzcoa, etc.; doblaron las campanas y la artillería hizo las salvas de ordenanza.

El Rey ordenó que detrás del arnés y rindiendo honores fuera una compañía del regimiento de La Lealtad con las armas á la funerala y bandera con crepón.

En la Presidencia figuraba el Rey, que vestía uniforme de gala de Capitán general de artillería.

A pocos pasos del Monarca marchaban el infante don Fernando, ministro de Instrucción pública grandes de España y autoridades civiles y militares.

Cerraba la marcha una sección de la Escolta Real.

La procesión ha resultado extraordinariamente solemne y grandiosa contribuyendo á ello el soberbio día

que hace, pues no se ve una nube. El Arzobispo de Valencia dijo la misa de requiem y nuestro Prelado señor Elío pronunció la oración fúnebre, que ha sido una manifestación de elocuencia y de arte oratorio maravillosos.

Rezado el responso por el Cardenal señor Benloch, se procedió al enterramiento del sarcófago, firmando el acta de sepelio los Reyes, el Cardenal, el Ministro, los jefes de Palacio, los alcaldes de Burgos, Valencia, Vivar del Cid y otras personalidades.

### Accidente de aviación

Mientras duró el traslado de los restos del Cid y de su esposa, desde el Ayuntamiento á la Catedral, varios aviones evolucionaron sobre la ciudad.

Uno de los aparatos, y á causa de una avería en el motor, se vió obligado á aterrizar violentamente quedando destruido.

Sus pilotos, los sargentos de ingenieros don Julián Antón y don Julio González, resultaron ilesos.

### Corrida regia

Se lidián 8 toros de la ganadería de Bueno, actuando los diestros Belmonte, Mujías y Granero.

El aspecto de la plaza es soberbio; ni una localidad hay por ocupar, habiéndose quedado miles de personas sin poder entrar.

Las bellas mantillas españolas y los mantones de manila dan alegría á la plaza.

En el palco presidencial están los Reyes y el Ministro con los jefes de Palacio.

La entrada de los primeros despierta un entusiasmo delirante manifestado en vivas y aplausos.

Para formar una idea de como está la gente para ir á los toros basta decir que algunos tardados de sol se han pagado 50 pesetas.

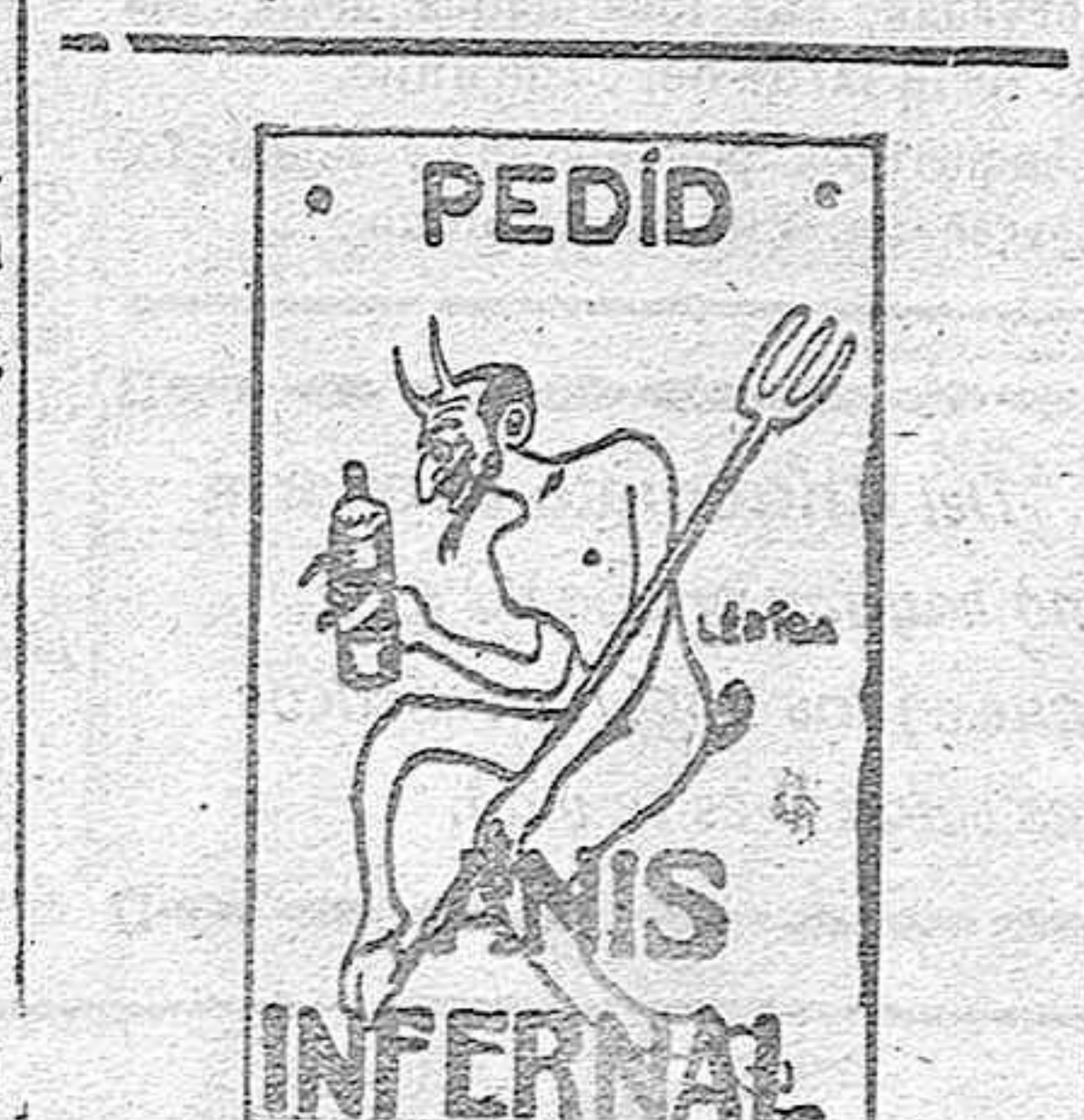
Al terminar el tercer toro Sus Majestades abandonará la plaza para dirigirse á la estación y trasladarse á San Sebastián.

La falta de espacio nos impide dar la reseña detallada de la corrida.

### Partido de pelota

Se celebrará un bonito partido de pelota, de año, á mano y 30 tantos entre los afamados pelotaris Zubizarreta y Chacala (rojos) de Azcoitia, contra Millán, La Reina y Juan Ortiz, (azules), de Vitoria.

Ante combinación tan bonita se verá el frontón completamente lleno, teniendo en cuenta que en Burgos será un acontecimiento.



De venta en Cafes y principales comercios de ultramarinos

Especialista en Estómago, Intestinos, Hígado y cirugía General

Doctor Castilla y Aransay

Plaza de la Provincia, 3, 2.º

Recibirá de once á una y de tres á cuatro

Los lunes, gratis á los pobres de nueve á diez

Teléfono 2, número 529

## Habla Bugallal

Las huelgas

Al mediodía recibió á los periodistas el ministro de la Gobernación, quien dijo que las huelgas que han planteadas en El Ferrol se agravarían á causa del reciente asesinato del Presidente de la Federación Patronal ferrolana.

Aunque los patronos se muestran poco propicios para transigir, el Gobernador civil sigue realizando gestiones entre patronos y obreros para buscar una solución armonica.

### El verano

Un repórter preguntó al Conde de Bugallal si iba á ir de verano, y el ministro de la Gobernación dijo que todavía no tenía ninguna resolución adoptada sobre este asunto, pues aunque la situación general es buena en Madrid, en provincias no reina una completa tranquilidad que permita abandonar el ministerio unos días.

### Ascensos

Seguía diciendo el conde de Bugallal que había enviado, para que la firmara el Rey, una combinación de ascensos reglamentarios de funcionarios de su ministerio, bajo la base de la jubilación del jefe de Administración señor Rebollo.

### Por ahora no hay nada

Terminó diciendo el señor Bugallal que no tenía noticias de que el Gobernador civil de Barcelona piensa realizar una excursión á Santander y San Sebastián, y dijo el ministro que si en ello tiene gusto el señor Martínez Anido, por parte del ministro no había inconveniente alguno.

## El Gaitero

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica

SIDRA CHAMPAGNE

asturiana, elaborada por la Sociedad Valle, Ballina y Fernández, de Villavieja (Asturias).

## Doctor Tomé Ortiz

de las clínicas de Madrid, Barcelona y París

ESPECIALISTA

Partos, enfermedades de la matriz y Genito-Urinas.

Consultas, de 12 á 5. Florida 34, 1.

Teléfono 564

## Sevilla

Suicidio

Emilia Castejoso Gabiño, antigua doméstica del Colegio de San Angel, era frágil de memoria y continuamente se distraía, gastándose las pesetas que le daban para adquirir comestibles en objetos para su uso particular.

Al enterarse ayer de que su mal proceder había sido descubierto, se subió á la azotea de la casa, se vendió los ojos y se arrojó á la calle.

Resultó con gravísimas heridas, de las que falleció.

### Los tipógrafos

Estuvieron visitando al Gobernador el presidente de la Asociación de Obreros del Arte de Imprimir, Antonio Muñoz Urbano y Manuel Borrego Cadaval, en representación de la Comisión organizadora de la Federación Gráfica Andaluza.

El objeto de la visita era el de saber la contestación que daba dicha autoridad al proyecto de las bases preliminares porque se ha de regir la citada Federación Tipográfica.

El señor Elío les manifestó que no tenía inconveniente en aceptarlas y







# Criado & Lorenzo.-Apartado, 76.-Zaragoza

Unicas fábricas en el centro de España de Correas, Gomas, Grasas y Aceites, Carretillas, Poleas, etc.

- LUBRIFICANTES** . Aceites especiales para industrias, motores eléctricos á gas y á explosión, maquinaria agrícola, automóviles, camiones, tractores, etc.
- CORREAS** . . . De cuero, fabricadas solamente de lomo (crupón) de la piel, pelo camello, balata Dick's, algodón, cáñame, etc.
- GOMAS** . . . . Tubo sulfatador, mangueras de todas clases y usos, planchas, arandelas, válvulas, reparación de bandaje de automóviles y fabricación de cualquier artículo de goma mediante muestra ó dibujo.
- POLEAS** . . . . De madera perfectamente equilibradas, barones, coginetes, engrasadores, transmisiones en general.
- CARREILLAS** . . Para fábricas, con ruedas de hierro y con llantas recubiertas de goma.
- ACCESORIOS** . . Cuantos en la industria son necesarios, algodones para limpieza, amiantos, empaquetadoras, etc.

Representante en Vitoria: **DON JULIAN URIBE**

## Para beber VERDADERO COGNAC

pedid siempre el

# Cognac

# PRUNIER

de la casa **J. Prunier & C.<sup>ia</sup> de Cognac (Francia)**

La primera marca francesa entre las legítimas marcas de procedencia de **Cognac**

Incomparable por su bouquet y vejez á los llamados "coñacs,"

Monopolio para España: **Lorenzo de Benito.-Vitoria**

### Baños y aguas

**Sulfurosas y sulfhidricas nitrogenadas**

### Archevalota (Guipúzcoa)

Preparadas con medallas de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

### VAPORES TRANSATLANTICOS ESPAÑOL

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabido á las armadas en general, dirigirse á su consignatario

#### HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C

San Sebastián Plaza de la Abadía, 1, Pasajes: Don Vito, 1

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al calado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de buque, mareas y numeración, peso bruto y neto de los fardos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y calado que todos los buques transportados con la mayor claridad el puerto de destino.

Además el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, buque por buque. Se reserva á los señores cargadores el derecho de avisar á esta Agencia con 15 días de anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar.

**Carbones nacionales y extranjeros - Agencia de Aduanas**

### Armería de ZULAICA

(frente á la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con sellos de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, de marcas sueco, martillados de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y de todo clase de accesorios de caza.

**"La Exportadora,"** FÁBRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y BORDADOS

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Bordes biselados. Lunas de seguridad, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos, biselados. Molduras. Vidrios impresos, esmerados y de colores. Vidrios de todo género.

### Eduardo Pérez

Almacén de Música

Plaza Nueva, 32

### La Unión y el Fortín Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Guinea

50 ANOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros de incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos.

CAPITAL SOCIAL: 12 MILLONES DE PESETAS EFECTIVAS completamente desembolsado

Sede en Alava:

## Quiroga y Gochicoa

Plaza de General Loma, 8, 2.ª - Vitoria

### Jábón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Cistas 20. Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24. Señores Hijos de Vicente Más San Francisco 1. Señores B. Hernández y Hermanos Portal del Rey 20.